

Message Text

UNCLASSIFIED

PAGE 01 TOKYO 03937 170109Z

15

ACTION DOTE-00

INFO OCT-01 EA-09 ISO-00 EB-07 /017 W

----- 039774

R 170047Z MAR 76

FM AMEMBASSY TOKYO

TO SECSTATE WASHDC 7739

UNCLAS TOKYO 3937

E.O. 11652: N/A

TAGS: ETEL, OGEN, JA

SUBJECT: PROCUREMENT OF TRANSLATING EQUIPMENT

REF. TOKYO 3358

1. SIMUL REP NOW SAYS THAT SIMUL WILL NOT RPT NOT ACCEPT
A DIRECT EXPORT SALE ORDER FROM LEAGUE OF CITIES. SIMUL SAYS
THAT ORIGINAL ESTIMATE WAS FORMULATED ON PRESUMPTION OF SALE
TO U.S. GOVERNMENT AGENCY FOR DELIVERY IN JAPAN.

2. EMBASSY CANNOT ACCEPT EQUIPMENT FOR SHIPMENT OR DISBURSE
FUNDS FOR PAYMENT WITHOUT U.S. GOV FUNDING CITATION.

3. IF U.S. DOT INTERESTED IN CONTINUING ATTEMPTS TO PURCHASE
EQUIPMENT FROM THIS SOURCE EMBASSY REQUESTS USDOT PROVIDE
FUNDING CITATION REQUESTED REFTEL ASAP. IF THIS IS NOT POSSIBLE
EMBASSY SUGGESTS USDOT FIND ALTERNATIVE SOURCE FOR THIS
EQUIPMENT.
HODGSON

UNCLASSIFIED

NNN

Message Attributes

Automatic Decaptioning: X
Capture Date: 01 JAN 1994
Channel Indicators: n/a
Current Classification: UNCLASSIFIED
Concepts: EQUIPMENT, PROCUREMENT, TRANSLATORS
Control Number: n/a
Copy: SINGLE
Draft Date: 17 MAR 1976
Decaption Date: 01 JAN 1960
Decaption Note:
Disposition Action: n/a
Disposition Approved on Date:
Disposition Authority: n/a
Disposition Case Number: n/a
Disposition Comment:
Disposition Date: 01 JAN 1960
Disposition Event:
Disposition History: n/a
Disposition Reason:
Disposition Remarks:
Document Number: 1976TOKYO03937
Document Source: CORE
Document Unique ID: 00
Drafter: n/a
Enclosure: n/a
Executive Order: N/A
Errors: N/A
Film Number: D760100-0144
From: TOKYO
Handling Restrictions: n/a
Image Path:
ISecure: 1
Legacy Key: link1976/newtext/t19760349/aaaabrhr.tel
Line Count: 44
Locator: TEXT ON-LINE, ON MICROFILM
Office: ACTION DOTE
Original Classification: UNCLASSIFIED
Original Handling Restrictions: n/a
Original Previous Classification: n/a
Original Previous Handling Restrictions: n/a
Page Count: 1
Previous Channel Indicators: n/a
Previous Classification: n/a
Previous Handling Restrictions: n/a
Reference: 76 TOKYO 3358
Review Action: RELEASED, APPROVED
Review Authority: wolfsd
Review Comment: n/a
Review Content Flags:
Review Date: 01 JUL 2004
Review Event:
Review Exemptions: n/a
Review History: RELEASED <01 JUL 2004 by chengls>; APPROVED <01 SEP 2004 by wolfsd>
Review Markings:

Margaret P. Grafeld
Declassified/Released
US Department of State
EO Systematic Review
04 MAY 2006

Review Media Identifier:
Review Referrals: n/a
Review Release Date: n/a
Review Release Event: n/a
Review Transfer Date:
Review Withdrawn Fields: n/a
Secure: OPEN
Status: NATIVE
Subject: PROCUREMENT OF TRANSLATING EQUIPMENT
TAGS: ETEL, OGEN, JA, US
To: STATE
Type: TE
Markings: Margaret P. Grafeld Declassified/Released US Department of State EO Systematic Review 04 MAY 2006